

**オー・ド・ヴィ ド シードル ド ブルターニュ AOC** Eau-De-Vie de Cidre de Bretagne AOC

りんごの蒸留酒はカルヴァドス地方で瓶詰めされたものは「カルヴァドス」、ブルターニュ地方で瓶詰めされたものは「フィヌ ブルターニュ」と呼ばれます。



ディスティルリー デュ ゴルヴェロ  
**フィヌ ブルターニュ AOC** **トラディション**  
Fine Bretagne AOC Tradition  
アルコール分：40%




700ml **¥ 7,200**  
JAN:4540656001267 / 入り数:6

ゴルヴェロの果樹園で特別に育てられたりんごを原料に、シードルを蒸留し、フレンチオークの樽でじっくりと熟成。巧みな錬金術を通して時間の経過とともに丸み、芳香の複雑さを帯びます。3年以上樽熟成されたものをブレンドし、気品のあるウッディなアクセント、フルーティーなブーケであなたを魅了します。

ディスティルリー ワレンゲム  
**フィヌ ブルターニュ**  
Fine Bretagne  
アルコール分：40%

700ml **¥ 5,450**  
JAN:3233990000409 / 入り数:6

フランス・ブルターニュ地方で造られたりんごのブランデー。アランビックで直火蒸留を繰り返した後、オークの大樽で2年以上。ブルターニュの風土が特徴ある香りや味を作り上げます。食後酒としてグラスから立ち上る焼きりんごのような香りをゆっくり楽しみながら。またはアペリティフにソーダやりんごジュースで割ってカクテルとして。

**はちみつ酒** はちみつと水、酵母のみから造られたハニーワイン(ミード)。人類が初めて巡り合った最古の酒で、ワインよりも古い歴史を持ち、「ハネムーン」の語源とも言われています。よく冷やし食前酒(ストレート)やカクテルに。

オーガニックはちみつ酒  
**シュシェン レリタージュ デドルイド ビオロジック**  
Chouchenn L'Éritage des Druides Biologique  
アルコール分：13%




750ml **¥ 4,300**  
JAN:3233990000454 / 入り数:6

フォレストハニー、ハニーデューなど厳選された最高級の有機はちみつと水、酵母のみから造られたハニーワイン(ミード)。口に含むと優雅で芳醇な花の香りとほちみつ本来のまろやかな甘さが感じられ、飲みやすい口当たり。

**シュシェン メルモール**  
Chouchen Melmor  
アルコール分：13%



750ml **¥ 3,950**  
JAN:32339900004803 / 入り数:6

フランス・ブルターニュ地方伝統的なはちみつ酒。ワインより古い歴史があります。冷やしてストレートで食前酒に、デザートに合わせて。冬にはシードルやりんごのブランデー、スパイスなどを合わせてホットカクテルもおすすめです。

**ウイスキー**

世界で初めてのそば100%ウイスキー  
**エドゥー シルバー**  
EDDU Silver  
アルコール分：43%




700ml **¥ 10,000**  
JAN:4540656001144 / 入り数:6

二度蒸留した後、オークのコニャック樽で5年間熟成。輝くような琥珀色で、バラやヒースの芳しい香りが漂います。口当りはピロードのようになめらかで、蜂蜜、マーマレード、バニラ・オークの味わいと、ナツメグの風味がスパイシー。「ワールドウイスキーアワード2022」の「Grain French Whisky」カテゴリーにて銅賞を受賞。

**ジン**

ディスティルリー デュ ゴルヴェロ  
**プレミアム クラフトジン**  
エオル アン オリアン1672  
heol an ORIENT 1672 Gin Artisanal Premium  
アルコール分：42%







700ml **¥ 7,800**  
JAN:3760198070502 / 入り数:6

ジュンパーの葉とコリアンダーの種子を中心に、スパイスやアロマ(カルダモン、クベバペッパー、セイロンシナモン、ナツメグなど)、ブルターニュで薬草として伝統的に使用されている植物や花、ビターオレンジなど17種類のポタニカルを使用。スパイスの持つ力強いアロマに柑橘系のフレッシュなタッチと植物の穏やかさが和らぎを与えるクラフト ロンドンドライジン。

**ブルターニュ産ビール** ※テレン・デュ/ブランシュ・エルミンは、ノンフィルター・ノンバスターリゼーションで瓶内2次発酵が行われるため多少の澱がたまることがあります。

そばの黒ビール  
**テレン デュ**  
Telemn Du  
アルコール分：4.5%

330ml **¥ 850**  
JAN:3484700000053 / 入り数:24 (12本 x2)

ブルターニュ地方特産のそばを20%使用、黒色で特有の苦み。そばの香ばしさとコクが深い味わい。

小麦の白ビール  
**ブランシュ エルミン**  
Blanche Hermine  
アルコール分：4%




330ml **¥ 850**  
JAN:34847000000244 / 入り数:24 (12本 x2)

大麦麦芽と小麦麦芽を約50%ずつ使用。コリアンダー、オレンジピールの風味ですっきりとした味わい。ラベルのおこじょうはブルターニュを象徴する動物。



Line up

りんご作りに最適な気候・土壌を持つ  
フランス ブルターニュ地方が育んだ大地の恵み、  
それが「シードル」です。  
わたしたちは20余年にわたり、  
ブルターニュの食文化を  
日本のみなさまにご紹介しています。



# Pom'Bio

Jus de pomme Pétillant Bio



栽培期間中、農薬不使用りんご 100%  
ノンアルコールシードル

栽培期間中、農薬不使用のフランス産りんご 100% 使用。砂糖、香料、酸化防止剤を一切加えず、自然の恵み丸ごとの飲料です。  
インパクトのあるテイストはコクがあるのにすっきり優しい甘さ。ポリフェノールも豊富です。  
日常使いからウェルカムドリンクまで、アルコールが苦手な方、運転される方、妊娠中の方からお子様までどなたにもお楽しみいただけます。

ヴァルドランス  
**スパークリング  
ヴァルドランス  
ポムビオ**

Sparkling Val de Rance Pom'Bio

アルコール分：0.0%

250ml **¥ 820** 750ml **¥ 1,950**

JAN:3271470754985 / 入り数:12 / 750ml

JAN:3271470250395 / 入り数:24 / 250ml



シードル「ヴァルドランス」は、りんごの一番搾り果汁に砂糖や水など何も加えず自然発酵させた天然のおいしさそのままのシードル。40品種ものブルターニュ産りんごがブレンドされ、伝統製法による深い味わいと豊かな香りを保ち、最高品質を誇ります。

シードルは、程よいアルコール度数で飲みやすく、ビタミン、ミネラル類、アミノ酸が豊富で、ポリフェノールを多く含んでいます。ポリフェノール(タンニン)はりんごやぶどう、お茶などに含まれる苦み・渋味の成分。シードル ヴァルドランス用のりんごには食用りんごよりもポリフェノールが多く含まれています。ワインと比較してシードルではアルコール分を気にせずポリフェノールを無理なく摂り入れられます。



シードル  
「ヴァルドランス」  
の特徴

- ◆甘・酸・舌・渋みの多少がある40品種以上ものりんごを厳選しブレンド。ブルターニュ特有のりんごの豊かな風味があります。
- ◆一番搾りのフレッシュ果汁のみを使用。
- ◆伝統製法 果汁化・沈殿・澱引・そしてゆっくりと醸造する工程でりんごの味と香りを豊かに引き出します。
- ◆IGP Bretagne ブルターニュ地方の品質保証と認証。
- ◆パリ農作物コンテスト金賞など数々の賞を受賞。

【レセリエ アソシエ社の伝統】

レセリエ アソシエはランス湾の深い入り江の街ブルディアンに、12人の生産者によって1953年に設立された組合です。今日では300名近くの契約農家が厳選されたシードル用りんごの栽培に従事。2001年にはISO9001を、また2008年には環境に配慮した醸造所としてISO14001 Level5を取得。伝統的技法を受け継ぐシードル職人の匠の技と現代的品質管理を誇る最高級のシードルづくりを続けています。



シードル ヴァルドランス  
**クリュブルトン〈辛口〉**  
Cidre Val de Rance Cru Breton Brut  
アルコール分：5~6%

250ml **¥ 720** 750ml **¥ 1,700**

ブルターニュ産りんご100%の一番搾り、りんごの糖分がほとんどアルコール化され、ドライで爽やかな喉ごし、香り豊かでコクのある本格シードル。

JAN:3271470750215 / 入り数:12 / 750ml

JAN:4540656000017 / 入り数:24 / 250ml



シードル ヴァルドランス  
**クリュブルトン〈甘口〉**  
Cidre Val de Rance Cru Breton Doux  
アルコール分：2%

250ml **¥ 720** 750ml **¥ 1,700**

ブルターニュ産りんご100%の一番搾り、ほんのりとした淡味、酸味でキレがありつつ、りんごのやさしい甘みが広がります。度数も低く、多くの方に。

JAN:3271470750222 / 入り数:12 / 750ml

JAN:45406560000178 / 入り数:24 / 250ml



シードル ヴァルドランス  
**ビオロジック〈中辛口〉**  
Cidre Val de Rance Biologique  
アルコール分：4%

250ml **¥ 820** 750ml **¥ 1,950**

栽培期間中、農薬不使用のりんご100%使用。フルーティーさが凝縮された豊かな香りとかくのある深い味わい。大地の恵みがたっぷりです。

JAN:3271470750321 / 入り数:12 / 750ml

JAN:45406560000192 / 入り数:24 / 250ml



**Cidre de saison 季節限定品**

フレッシュでジュワジュワとした口当たりと鮮やかなピンク色、エキゾチックなフルーツや花の豊かな香りが特徴のロゼシードル。美しいロゼ色と芳醇な香りの元となる赤い果肉のシードル専用りんご「バヤ マリザ」をはじめ、数種類のりんごをブレンド。甘口シードルより甘くなく、辛口シードルよりもしっかりした酸味で爽やかな飲み口です。

ヴァルドランス  
**シードル ヴァルドランス ロゼ**

Val de Rance / Cidre Val de Rance Rosé

アルコール分：2.5%

750ml **¥ 2,400**

JAN:4540656001175 / 入り数:12 (6本x2) / 750ml



**Prestige cidre プレステージ シードル**

ヴァルドランスが長年培ってきた知識・技術の集大成、「PERLE=真珠・逸品」の名を持つシードル。酸味と甘さのバランスが良く、澆刺としたミネラル感溢れるブリュット(辛口)と、トロピカルフルーツや柑橘を思わせる香りとフルーティーで軽やかな飲み口のフリユイテ(甘口)の2種。

ヴァルドランス  
**ペルルドシードル ブリュット/フリユイテ**

Val de Rance / Perle de Cidre Brut / Fruité

アルコール分：5%(ブリュット)/3%(フリユイテ)

750ml **¥ 3,000**

JAN:3271471000715 / 入り数:6 (ブリュット)

JAN:3271471000746 / 入り数:6 (フリユイテ)

**KEY-KEG ケグ樽 シードル**

キーケグは環境に優しいプラスチック製の強度な樽で、瓶に比べると効率よく安全に運ぶことができ、コストもその分抑えることが可能となりました。またガスが抜ける心配もなく、いつでもフレッシュな風味を保ち、洗剤とした泡を楽しむことができます。幅広いジャンルの飲食店、キッチンカー、屋外のイベント会場、スポーツ観戦の場などにおすすめ。



シードル ヴァルドランス  
**フットキーケグブリュット〈辛口〉**

Val de Rance / FUT KEY-KEG Brut

アルコール分：4.5%

20L **¥ オープン**

※専用のジョイントが必要となります。

JAN:3271472000165 / 入り数:1 / 20L



シードル ヴァルドランス  
**フットキーケグビオロジック〈中辛口〉**

Val de Rance / FUT KEY-KEG Biologique

アルコール分：4%

20L **¥ オープン**

※専用のジョイントが必要となります。

JAN:3271472000134 / 入り数:1 / 20L

**Poirés ポワレ(洋梨の微発泡酒)**

ポワレ用洋梨に最適の土壌と気候の地、ロワヌ川の北からノルマンディーへと広がるメーヌ地方のシャトー・オートヴィルで造られる、最高級ポワレです。



**ポワレ オータンティック**  
Poiré Authentique

アルコール分：6%未満

750ml **¥ 3,600**

JAN:3760173900053

入り数:12

洋梨14種余りがブレンドされ、ソムリエ「エリック・ポードレ」の手により醸造された逸品。奥行きのある繊細な香りと洗練された味わいです。



**ポワレ グラニット**  
Poiré Granit

アルコール分：5%未満

750ml **¥ 4,650**

JAN:4540656000079

入り数:12

樹齢300年もの洋梨の木は、しっかり張った根が花崗岩の大地からのミネラルを実に運びます。芳醇な洋梨の風味と爽やかな酸味のバランスが素晴らしい逸品です。